



الجلسة ٦٦١٢

الأربعاء ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، الساعة ١٥/١٠

نيويورك

| | | |
|----------|--|--------------------|
| الرئيس: | السيد سلام | (لبنان) |
| الأعضاء: | الاتحاد الروسي | السيد بنكن |
| | ألمانيا | السيد فيتغ |
| | البرازيل | السيدة فيوتي |
| | البرتغال | السيد موريس كابرال |
| | البوسنة والهرسك | السيد باربالتش |
| | جنوب أفريقيا | السيد سانغكو |
| | الصين | السيد يانغ تاو |
| | فرنسا | السيد بريانس |
| | غابون | السيد ميسون |
| | كولومبيا | السيد أوسوريو |
| | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية | السيد تاثام |
| | نيجيريا | السيدة أوغوو |
| | الهند | السيد كومار |
| | الولايات المتحدة الأمريكية | السيد دي لورينتس |

جدول الأعمال

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم راوندا والمواطنين

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room U-506



الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في
أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
رسالة مؤرخة ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من
الأمين العام (S/2011/561)

رسالة مؤرخة ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن.

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، ألمانيا، البرازيل، البرتغال، البوسنة والهرسك، جنوب أفريقيا، الصين، فرنسا، غابون، كولومبيا، لبنان، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، الهند، الولايات المتحدة.

الرئيس: نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. لقد

اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٢٠٠٦ (٢٠١١).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٠.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الجنائية الدولية محاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ موجهة إلى

رئيس مجلس الأمن من الأمين العام (S/2011/561)

الرئيس: يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج

في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2011/567،

التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته البرتغال. أود أن ألفت

انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2011/561، التي تتضمن